




Fot. R. Karpińska

**Zdrowych, pogodnych
 i radosnych Świąt
 Bożego Narodzenia
 oraz szczęśliwego
 Nowego Roku
 życzy
 Burmistrz Cieszyna
 oraz
 Radni Rady Miejskiej.**



KONKURS „O ZŁOTĄ WIEŻĘ PIASTOWSKĄ” ROZSTRZYGNIĘTY

Cieszyńskiemu konkursowi poetyckiemu „O Złotą Wieżę Piastowską” mam zaszczyt towarzyszyć od pięciu lat, odkąd z regionalnej imprezy stał się ogólnopolskim spotkaniem poetów. Wszystkich poetów, nie tylko tych, którzy na co dzień trudnią się zawodem nauczycielskim.

Za każdym razem tak samo przeżywam nadzieję na Konkurs twórczość anonimowych, nieznanych mi ludzi. I ciekawość mnie zżera – kto to jest? Kim, po otwarciu kopert z godłami okaże się autor wiersza o zielonej wsi unicestwierzonej przez kopalnię, czy wiosennej opowieści pisanej gwarą Śląska Cieszyńskiego?

Poza konfrontacją twórczości Konkurs jest także okazją do spotkań ludzi, dla których słowo jest sposobem na przekazywanie własnych wrażeń, własnego widzenia świata. A że urok poezji tkwi także w różnorodności owego postrzegania, takie spotkania mają ogromne znaczenie. Można bowiem pisać do szuflady, ale w końcu przychodzi pora, i chęć aby ją otworzyć.

Okazją ku temu są liczne dziś w kraju konkursy literackie. Na ich mapę od kilku lat wpisuje się Cieszyn, z „Wieżą” znaną bardzo dobrze w środowisku literackim. Laureaci z całego kraju chętnie tu przyjeżdżają. Dlaczego? Bo spotyka ich serdeczna gościnność, twórcy z regionu ciekawi są co słychać u poetów z Polski i wreszcie słuchacze, którym bliskie jest słowo pisane. To wszystko jest ogromnie dla twórców ważne. Nie wystarczy bowiem wręczyć nagrody, a dalej niech się dzieje co chce.



Fot. z archiwum Organizatorów

Wprawdzie dżentelmeni nie rozmawiają o pieniądzach, ale pozwolę sobie przypomnieć, że konkurs literacki, to jedna z najtańszych form promocji i regionu, i organizatorów.

Mam okazję obserwować to zjawisko od kilkunastu lat przy okazji konkursów w różnych miejscowościach. Laureaci przyjęci z takimi honorami jak w Cieszynie w najpiękniejszej sali miasta, nakarmieni strawą własnoręcznie przygotowaną przez

panie reprezentujące głównego organizatora, miejscowy Oddział ZNP, wracają do domów i miejsc pracy, często do bardzo odległych miejscowości i opowiadają, opowiadają, opowiadają... Wysyłają e-maile do znajomych i propagują kolejne edycje „Wieży” w swoich środowiskach.

Kto wie, ilu turystów odwiedziło Śląsk Cieszyński, przez ostatnie sześć lat, właśnie dzięki konkursowi ?
 (dok. 4 strona)



STANISŁAW WYSPIAŃSKI - POLSKI LEONARDO

Sto lat temu, w listopadzie 1907 roku, zmarł jeden z najwybitniejszych artystów, twórca nazywany polskim Leonardem da Vinci – Stanisław Wyspiański.

Sejm RP, chcąc uczcić setną rocznicę śmierci dramaturga, przekonany o wielkim znaczeniu jego dorobku artystycznego dla dziedzictwa narodowego i światowego, ustanowił rok 2007 Rokiem Stanisława Wyspiańskiego. Z tej okazji w całej Polsce organizowane są wystawy, konkursy, przedstawienia oraz konferencje poświęcone Stanisławowi Wyspiańskiemu.

Do działań tych włączyła się również Biblioteka Miejska w Cieszynie, organizując konkurs i wystawę pod wspólnym tytułem „Stanisław Wyspiański – polski Leonardo” oraz przygotowując spotkania z młodzieżą poświęcone życiu i twórczości „czwartego wieszca”. W trakcie tych spotkań uczniowie mieli okazję dowiedzieć się m.in. dlaczego Wyspiański mieszkał z żoną, skąd wzięła się nazwa „szafirowa pracownia”, kto pozował artyście do cyklu portretów „Macierzyństwo”, jaki związek ma Wyspiański z krakowskim łajkonikiem.

Wystawa „Stanisław Wyspiański – polski Leonardo” ma na celu przede wszystkim ukazanie mnogości działań artystycznych, podejmowanych przez autora „Wesela”. Wyspiański jawi się nam jako portrecista i pejzażyista, dramaturg, grafik i ilustrator, reformator teatru,

a także jako witrażysta, projektant mebli i wyposażenia wnętrz.

Wystawę, którą oglądać można na terenie Biblioteki Miejskiej do połowy stycznia 2008 roku, uzupełniał konkurs, dotyczący Stanisława Wyspiańskiego.

W konkursie, w którym trzeba było wykazać się znajomością biografii i twórczości artysty, wzięło udział ponad 350 uczestników.

Wpłynęło prawie 140 prawidłowych odpowiedzi, spośród których wylosowano i nagrodzono 20 osób. Wśród laureatów znaleźli się: Danuta Bieleś, Karolina Bieś, Aleksandra Bury, Agata Chromik, Anna Dziedzic, Kamila Famy, Adam Gajos, Elżbieta i Bogdan Gogółka, Aleksander Grzybek, Kaja Itner, Leokadia Jędrzejewska, Łukasz Lipowczan, Maja Łanda, Magdalena Neffe, Łukasz Ogrodnik, Jadwiga Postulszna, Natalia Riess, Antoni Sajdok, Zbigniew Sikora i Aneta Stasiak.



Wręczenie nagród odbyło się 28 listopada 2007 roku w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

Laureatom gratulujemy, a wszystkich chętnych zapraszamy do obejrzenia wystawy „Stanisław Wyspiański - polski Leonardo” w holu Biblioteki (ul. Głęboka 15, I piętro).

BM



CZY KTOŚ WIDZIAŁ ANIOŁA?



Fot. COK

6 grudnia odbyło się ogłoszenie wyników „anielskiego” konkursu plastycznego. W kategorii szkół podstawowych pierwszą nagrodę otrzymała Paulina Prochaczek (Klimatyczna Szkoła Podstawowa nr 2 - Ustroń), drugą Olimpia Gańcza (Szkoła Podstawowa nr 1 - Cieszyn), a trzecią Kinga Wójcik (Szkoła Podstawowa nr 1 - Cieszyn). Wśród gimnazjalistów jury najwyżej oceniło pracę Kamili Famy (Gimnazjum nr 1 - Cieszyn). Ponadto wyróżniono: Aleksandrę Korzec (Szkoła Podstawowa w Puńcowie), Dominikę Natkaniec (Szkoła Podstawowa w Pogwizdowie), Kamilę Francuz (Szkoła Podstawowa nr 7 - Cieszyn), Wojciecha Kaczmarczyka (Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie), Natalię Minczanowską, Katarzynę Cibis (Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie), Barbarę Cienciąła (Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integrycyjnymi w Cieszynie), Klaudię Grosek (Zespół Szkół Ekonomiczno - Gastronomicznych w Cieszynie).

Wystawę nagrodzonych i najciekawszych prac można oglądać w galerii COK do 28 grudnia. Galeria czynna jest w dni powszednie w godz. 13.00 - 16.00 oraz od 16.00 do 18.00 na życzenie.

COK

BRAZOWY MEDAL JANA BŁACHOWICZA

Na przełomie listopada i grudnia w Bangkoku odbyły się amatorskie Mistrzostwa Świata w Boksie Tajskim. Jest on narodowym sportem Tajlandii, a jego początki sięgają XIII wieku. Według oficjalnych danych na zawody przybyło 100 reprezentacji narodowych, które wystawiły 1000 zawodników! Mistrzostwa odbyły się w ramach obchodów 80. rocznicy urodzin króla Tajlandii Bhumibola Adulyadea.

5 grudnia, w dzień urodzin Jego Wysokości, odbyły się walki finałowe i dekoracja zwycięzców. Miło nam poinformować, że na podium stanął Jan Błachowicz, który w drodze po brąz stoczył trzy walki w kat. do 91 kg. Dwie z nich wygrał przed czasem, natomiast w trzeciej, decydującej, przegrał na punkty z zawodnikiem z Iranu.

Sportową postawę mieszkańca naszego miasta na tych zawodach określił inny uczestnik - sędzia i jednocześnie sprawozdawca - Andrzej Kapusta: „...Polak pięknie walczył na tych mistrzostwach i po trzech walkach zdobył brązowy medal”. Pan Jan trenuje w klubie OCTAGON, a jego trenerem jest Eugeniusz Mandrysz.

Serdecznie gratulujemy zdobycia brązowego medalu i życzymy kolejnych sukcesów.

Jan Błachowicz dziękuje wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wsparli jego wyjazd na zawody. Specjalne podziękowania kierowane są do głównych sponsorów wyjazdu, którymi byli: Burmistrz Miasta Cieszyna, Andrzej Konderla, prezes firmy „ALDO” oraz rodzice cieszyńskiego zawodnika.



Fot. z archiwum rodziny Błachowicz

BARBÓRKOWE SPOTKANIA Z KSIĄŻKĄ



Fot. BM

3 grudnia Oddział dla dzieci Biblioteki Miejskiej odwiedziły starszaki z grupy III Przedszkola nr 8 w Cieszynie, by w przeddzień górniczego święta spotkać się z gościem honorowym – panem Jakubem Dąbkim, górnikiem KWK Jas-Mos w Jastrzębiu Zdroju.

Aby przybliżyć dzieciom sens i wyjątkowy charakter Barbórki, gość przeczytał młodym słuchaczom opowiadanie Włodzimierza Dulemby pt. „Najcieplejsze imię”. Starszacom bardzo spodobało się pogodne i pełne humoru opowiadanie o górniczym święcie, jednak jeszcze większe emocje wzbudziła opowieść gościa o tym,

jak wygląda codzienna „szychta”. Dociekliwe przedszkolaki interesowało wszystko, zarówno ekwipunek górnika i zjazd kilkaset metrów pod ziemię, jak i możliwość napotkania *Skarbnika*, ducha strzegącego podziemnych skarbów.

Na spotkanie, które odbyło się w wigilię Barbórki, pan Jakub przybył oczywiście w stroju galowym. Dzieci mogły zatem z bliska obejrzeć mundur górnicy i poznać znaczenie oraz historię poszczególnych jego elementów. Niewątpliwą atrakcją spotkania okazała się czapka górnicza, którą z chęcią przymierzali zarówno chłopcy, jak i dziewczynki!

Za wspólną lekturę i ciekawe opowieści dzieci podziękowały górnikowi rysując węglem jego portrety.

Powstałe prace stały się piękną pamiątką ze spotkania i zostały wyeksponowane w Oddziale dla dzieci.

Wizyta pana Jakuba Dąbka zamknęła tegoroczny cykl spotkań organizowanych przez O/Dz. pod patronatem Fundacji ABCXXI. Jednak już od stycznia 2008 roku kolejni zaproszeni przez bibliotekę goście będą czytali najmłodszym książeczki ...

BM



Właściciele dwudziestu dwóch firm odebrali w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości z rąk władz miasta Paszporty Przedsiębiorcy. Uroczystość, w której udział wzięło ponad 120 osób odbyła się w środowy wieczór, 5 grudnia, w sali konferencyjnej Zamku przy okazji zakończenia drugiego roku działalności Klubu Przedsiębiorcy w Cieszynie. Paszporty wręczał zastępca burmistrza Cieszyna Włodzimierz Cybulski.

- *Gdy tworzyliśmy Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości jednym z założeń jego przyszłej działalności była współpraca z przedsiębiorcami i nowopowstającymi firmami. Cieszę się, że ten cel jest od kilku lat realizowany* — mówił Włodzimierz Cybulski. Była to już trzecia edycja wręczenia Paszportów Przedsiębiorcy.

W sumie wyróżnienia otrzymało dotąd ponad 50 firm, które powstały przy wsparciu, bądź współpracy z cieszyńskim Zamkiem.

- *Wręczenie paszportów to takie pasowanie na przedsiębiorcę* — mówi Anna Kańska-Górniak, która w Zamku prowadzi Klub Przedsiębiorcy zrzeszający 64 firmy, w tym cztery z Czech i siedem z Bielska-Białej. Dzięki udziałowi w klubie młode firmy mogą liczyć na bezpłatne doradztwo, brak udziału w kursach i szkoleniach, które prowadzą znakomici fachowcy.

Głównym celem klubu jest integracja lokalnego biznesu i podnoszenie profesjonalizmu przedsiębiorców dzięki szkoleniom, warsztatom i stałemu dostępowi do ekspertów z wielu dziedzin. Comiesięczne spotkania pomagają nawiązywać kontakty z otoczeniem bizneso-

wym i mediami, wymieniać doświadczenia, wykorzystywać nowe technologie, szeroko promować swoje usługi i produkty.

Paszporty Przedsiębiorcy oraz upominki ufundowane przez Bank Millennium, sponsora wydarzenia, odebrali właściciele firm różnych branż - twórcy salonów urody, gazet, kawiarni, firm zajmujących się doradztwem czy rzemiosłem.

— *Ze statystyk wynika, że na dziesięć zakładanych firm w Polsce, do roku dotrwałą zaledwie trzy. Życzę państwu, abyście wytrwali i kiedyś trafili na listę 100 najbogatszych Polaków „Wprost”* — mówił Edgar Barcikowski, prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ewangelickich.

ŚZSiP

NA ZAMKU ROZDANO PASZPORTY



Fot. Jan Bacza

Paszporty Przedsiębiorcy oraz nagrody ufundowane przez Bank Millennium, sponsora wydarzenia, odebrali właściciele 22 firm różnych branż.



CIESZYŃSKIE CIASTECZKA

9 grudnia, w trakcie Dnia Otwartego „Zaprojektuj Święta” Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości, został rozstrzygnięty konkurs kulinarny na tradycyjne, cieszyńskie ciasteczka.

W konkursie wzięło udział 10 osób. Jury przyznało I miejsce Annie Świerczek, II miejsce Kindze Riess, III miejsce ex aequo zajęły Teodolinda Banot i Ewa Bojda, a IV miejsce zajęła Gabriela Grzybek. Wszystkie Panie otrzymały atrakcyjne nagrody.

Jury w składzie: Dorota Mendrek, Krystyna Folwarczny i Jan Matuszek podkreśliło wysoki poziom konkursu, staranność wykonania i dużą różnorodność przyniesionych ciasteczek. Wyróżnione ciasteczka można podziwiać do 18 grudnia w Zamku Sztuki.

Fot. www.danakah.prv.pl



9 października br. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi wpisało „DROBNE CIASTECZKA CIESZYŃSKIE” na Listę Produktów Tradycyjnych w kategorii WYROBY PIEKARNICZE I CUKIERNICZE Z WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO.

Zbiór niepowtarzalnych przepisów i receptur na przygotowanie drobnych ciasteczek znajdziecie Państwo w książce kucharskiej „Cieszyńskie ciasteczka” autorstwa Krystyny Folwarczny, Emilii Kłapsi, Doroty Mendrek. Dostępna jest ona m.in. w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz) i Informacji Turystycznej Zamku.

Książeczkę będzie również można nabyć w dniach 15 – 23 grudnia br. podczas dorocznego Artystycznego Kiermaszu Świętecznego, który odbędzie się w Cafe Muzeum.

ŚZSiP

(dok. z pierwszej strony)

Inicjatorem imprezy był Nauczycielski Klub Literacki „Nawias” działający przy Zarządzie Oddziału ZNP w Cieszynie, który do dziś dba o merytoryczną stronę konkursu (szczegóły na temat Klubu 9 strona). Tak zwana czarna robota organizacyjna to już zasługa Oddziału ZNP, wspieranego przez wyższe struktury Związku przy czynnym udziale władz miasta i powiatu.

Dziękując, także w imieniu gości spoza regionu za wzruszenia jakich mamy okazję doświadczyć w Cieszynie, pragnę zauważyć, że najbardziej cenione przez twórców konkursy literackie nie odbywają się w centrach kulturalnych, ale właśnie gdzieś na uboczu, gdzie ludziom jeszcze chce się pracować na rzecz tych, którzy nie wytwarzają dóbr materialnych.

Dziękujemy za to cieszyńsiakom. A twórcom dziękujemy, że zechcieli się z nami podzielić sobą. Przecież każdy wiersz to cząstka samego poety.

Do zobaczenia na VIII edycji Konkursu i znów w prastarym Cieszynie.

Przewodnicząca Jury
Maria Aulich

Jury konkursu postanowiło przyznać:

- „Złotą Wieżę Piastowską” Henrykowi Żabickiemu z Cieszyna;
- „Srebrną Wieżę Piastowską” Urszuli Kopeć z Majdana Królewskiego;
- „Brązową Wieżę Piastowską” Katarzynie Nowackiej z Sulik k/Korszy;
- Nagrodę Burmistrza Miasta Cieszyna Dorocie Ryst z Warszawy;
- Nagrodę Starosty Cieszyńskiego Janowi Chmielowi z Kowali k/ Skoczowa;
- Puchar Prezesa ZNP Dominikowi Żybertowiczowi z Drawska Pomorskiego;
- Nagrodę Prezesa Okręgu Śląskiego ZNP Wiesławowi Przybyle z Łodzi;
- Nagrodę Prezesa Oddziału ZNP Grzegorzowi Chwiedukowi z Kępic.

Wyróżnienia otrzymali:

- Agata Kwaśniewska z Lublina;
- Izabela Grelowska z Krakowa;
- Mirosław Pisarkiewicz z Sieradza.

Poniżej prezentujemy dwa z nagrodzonych wierszy.

**NAGRODA
BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA**

CIESZYŃ. KIRKUT.

Autor: Dorota Ryst z Warszawy

po tej stronie
słonecznej siatki
każdy mój krok
jak cień znaczony trzaskiem
pękających nici
zapomnianych już dawno pająków

chwytny pazurki bluszczu
wyszły z macew
spowalniają kroki

słowa tamtych modlitw
wrastają w drzewa
czas zaciera powoli
ich niezrozumiałość

wodzę palcem
po kamiennym milczeniu
coraz bliższa
im
- przemienięm bez słów

**I NAGRODA
„ZŁOTA WIEŻA PIASTOWSKA”**

I. Zagłada – exitium

Autor: Henryk Żabicki z Cieszyna

w wybrane
z czarnej soli
ściany, chodniki,
stromo pochylnie:
zapadł się pod ziemię,
opleciony modrym winem
dom z czerwonej cegły

zapadł się ogródek
z marchwią, kalarepką,
zżółknął zielony groszek

przystał istnieć szyb
Jana, szyb Gabriela
przystał istnieć wieś zielona,
zielona jak łąka



Fot. COK



Ocalić od zapomnienia

W tym roku „Dom Narodowy” rozpoczął cykl koncertów przypominających legendy polskiej piosenki. Pierwsza z tego cyklu impreza poświęcona była Czesławowi Niemenowi, natomiast druga, która odbyła się 30 listopada była spotkaniem z twórczością Marka Grechuty.

W otwartym konkursie piosenki wystąpiło 7 uczestników, którzy przygotowali różnorodnie aranżacje utworów Artysty – od tradycyjnych, kanonicznych, poprzez jazz po ... hip-hop.

Jury najbardziej spodobały się interpretacje Natalii Bukowskiej i Sabiny Brody i to właśnie im przyznało równorzędne pierwsze nagrody.

Oprócz konkursowych popisów, licznie zgromadzona w sali koncertowej Domu Narodowego publiczność wysłuchała recitalu Tomasza Lorka z akompaniamentem Tomasza Pali (fortepian) i Krzysztofa Maciejowskiego (skrzypce). Trio zaprezentowało m.in. piosenki pochodzące ze spektaklu „Korowód” Teatru Polskiego w Bielsku-Białej.

Na kolejny wieczór z tego cyklu zapraszamy już wkrótce.

COK

- Dokonać zmian w planie dochodów i wydatków budżetu Cieszyna na rok 2007.
- W celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko urzędnicze ds. administracji siecią komputerową, bazami danych, aplikacjami i sprzętem w Wydziale Organizacyjnym powołać komisję rekrutacyjną.
- Podpisać umowę z firmą „ACTRONIX-ligt system” z Oświęcimiem na dostawę i wymianę urządzeń nagłaśniających na wieży Ratusza.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu na dostawę i montaż wyposażenia technologicznego w ramach zadania inwestycyjnego „Rewitalizacja nieruchomości przemysłowej przy ul. Wałowej 4, z przeznaczeniem na Centrum Edukacji Socjalnej”.
- Wyrazić zgodę firmie „Lidl Polska” na nieodpłatne wejście na grunt będący własnością Gminy Cieszyn, w związku z wykonywaniem prac budowlano-montażowych polegających na przebudowie napowietrznej trasy niskiego napięcia na linie kablową oraz posadowienie złącza kablowego nn dla budynku przy ul. Bielskiej.
- Zgłosić autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej pod obrady Rady Miejskiej, w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2007 rok, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego jako Projekt II.
- Dla udzielenia zamówienia publicznego na wyłonienie wykonawcy „Obsługi systemu monitorowania oraz pełnienia dozoru w budynkach Urzędu Miejskiego (Ratusz i Ratuszowa 1)” powołać komisję przetargową.
- Zmienić układ wykonawczy budżetu miasta Cieszyna na rok 2007 oraz harmonogram realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna w 2007 roku.
- W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej, podjętych w dniu 28 listopada 2007 roku, skierować je do poszczególnych wydziałów i jednostek organizacyjnych UM.
- W celu wyłonienia wykonawcy zadania „Obsługa systemu monitorowania oraz pełnienia dozoru w budynkach Urzędu Miejskiego – Ratusz i ul. Ratuszowa 1” zatwierdzić tryb przetargu oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia.
- Rozstrzygnąć otwarte konkursy ofert na realizację zadań publicznych Gminy Cieszyna na rok 2008 z zakresu: pomocy społecznej; profilaktyki i promocji zdrowia; ochrony środowiska; turystyki; kultury fizycznej i sportu; kultury i sztuki; edukacji i oświaty; wypoczynku dzieci i młodzieży; działań na rzecz osób niepełnosprawnych oraz osób długotrwale lub ciężko chorych.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał Rady w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę oraz zbiorowe odprowadzanie ścieków.
- Wprowadzić nowe stawki czynszowe w komunalnych lokalach mieszkalnych.
- Rozstrzygnąć otwarty konkurs ofert na realizację zadania publicznego Gminy Cieszyna z zakresu profilaktyki, rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii w roku 2007 (szczegóły 6 strona).

BPI

INFORMACJA DLA ROLNIKÓW UTRZYMUJĄCYCH DRÓB

Główny Lekarz Weterynarii, biorąc pod uwagę konieczność wprowadzenia działań zapobiegawczych, mających na celu ochronę zdrowia ludzi i zwierząt, związaną z zagrożeniem wysoce zjadliwą grypą ptaków oraz ograniczenie bardzo dużych strat ekonomicznych spowodowanych ewentualnym wybuchem choroby, przedstawia zalecenia umożliwiające skuteczne zabezpieczenie gospodarstw oraz zmniejszenie ryzyka szerzenia się choroby.

Głównym źródłem zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt (drobiu) są ptaki wolnożyjące, będące bezobjawowymi nosicielami ptasiej grypy.

Objawy kliniczne ptasiej grypy u drobiu są mało charakterystyczne i różnicowane w zależności od zjadliwości szczepu wirusa wywołującego chorobę, gatunku i wieku ptaków, zakażeń towarzyszących oraz warunków środowiskowych. Główne objawy kliniczne wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI) u drobiu to: depresja; gwałtowny spadek/utrata produkcji jaj, miękkie skorupy jaj; objawy nerwowe; zasinienie i obrzęk grzebienia i dziwonków; silne łzawienie, obrzęk zatok podoczodołowych, kichanie; duszność; biegunka.

Padnięcia mogą być nagłe, bez widocznych objawów. Śmiertelność może dochodzić do 100%. Przy zakażeniu wirusem grypy o niskiej zjadliwości mogą wystąpić objawy ze strony układu oddechowego (z reguły łagodne), depresja, biegunka, zmniejszona produkcja jaj u niosek. Zakażone ptaki wydają duże ilości wirusa z kałem, w wydzielinie z oczu i dróg oddechowych. Najbardziej prawdopodobnym źródłem zakażenia drobiu domowego jest bezpośredni lub pośredni kontakt (woda do picia) z migrującymi ptakami dzikimi, zwykle ptactwem wodnym. Rozprzestrzenienie wirusa może nastąpić również poprzez zanieczyszczoną paszę, sprzęt, środki transportu. Bardzo ważną rolę w rozprzestrzenieniu wirusa grypy odgrywa człowiek. Rozprzestrzenianie z wiatrem zainfekowanych cząstek i kropelek nie ma większego znaczenia.

Główne zalecenia Inspekcji Weterynaryjnej:

- izolacja drobiu od czynników zewnętrznych – przetrzymywanie ptaków w zamknięciu;
- ograniczenie kontaktu drobiu z dzikim ptactwem;
- szczelne przykrycie pojemników z karmą i wodą do picia lub przetrzymywanie ich wewnątrz budynków w celu ograniczenia dostępu do nich dzikich ptaków, a także unikanie pojenia ptaków i czyszczenia pomieszczeń wodą pochodzącą spoza gospodarstwa (głównie ze zbiorników wodnych i rzek) oraz
 - dla uniknięcia „przyciągania” dzikiego ptactwa - nie poić i nie karmić drobiu na zewnątrz pomieszczeń,
 - uniemożliwienie przemieszczania się osób oraz zwierząt pomiędzy obiektami, w których przechowywana jest karma dla zwierząt a obiektami, w których bytuje drobiu;
- ograniczenie liczby osób obsługujących fermę do koniecznego minimum wraz ze sprawdzeniem czy osoby te nie utrzymują drobiu we własnych zagrodach;
- rozłożenie przed wejściem do budynków fermy drobiu mat nasączonych środkiem dezynfekcyjnym;

- założenie śluz dezynfekcyjnych w wejściach do budynków fermy drobiu;
- zakaz wjazdu pojazdów na teren fermy poza działaniami koniecznymi np. dowóz paszy, odbiór drobiu do rzeźni lub przez zakład utylizacyjny;
- obowiązkowa dezynfekcja pojazdów wjeżdżających;
- rozłożenie mat dezynfekcyjnych przed wjazdem i wejściem na teren fermy;
- konieczność używania odzieży ochronnej przez wszystkie osoby znajdujące się na fermie po wcześniejszym pozostawieniu odzieży własnej w szatni;
- konieczność przeprowadzania dokładnego mycia i dezynfekcji rąk przed wejściem do obiektów, w których utrzymuje się drobiu;
- osoby bezpośrednio stykające się z drobiem na fermach nie powinny mieć kontaktu z innym ptactwem np. gołębiaми;
- wskazane jest zaopatrzenie pracowników branży drobiarskiej i lekarzy weterynarii w leki przeciwwirusowe oraz przeprowadzanie szczepień u ludzi.

Nieprzestrzeganie wymienionych wyżej zaleceń może powodować wzrost zagrożenia ptasią grypą, a co za tym idzie, większe straty ekonomiczne spowodowane szerzeniem się choroby wśród ptaków, tj.:

- zamknięcie granic państw dla towarów z Polski, co spowoduje spadek eksportu i handlu drobiem i produktami pochodzącymi od drobiu,
- utrata miejsc pracy;
- co najmniej trzymiesięczne wyłączenie obiektów gospodarskich z produkcji drobiu od wygaszenia ostatniego ogniska choroby;
- trudności w odbudowie pogłowia drobiu po wybiściu stad reprodukcyjnych;
- straty ekonomiczne ludności związane z ograniczeniami w ruchu i przemieszczaniu się ludzi i zwierząt;
- bankructwa producentów drobiu, właścicieli ubojni i przetwórci drobiu.

Wirus grypy ptaków może zachowywać aktywność w środowisku kurnika przez 5 tygodni. W kale przeżywa przez co najmniej 35 dni w temperaturze 4°C, a w kurzu kurnika przez 2 tygodnie po usunięciu ptaków. W wodzie (stawy, jeziora) zachowuje zakaźność do 4 dni przy temperaturze 22° C i ponad 30 dni przy temperaturze 0 °C. Wirus wykrywano w tuszkach padłych dzikich ptaków po 23 dniach w temp. 40 °C. W tuszkach drobiu przechowywanych w temperaturze pokojowej wirusy grypy przeżywały tylko kilka dni, natomiast w temperaturze lodówki – do 23 dni. Wirus może utrzymywać się w drobiowych produktach mięsnych. Niszczy go obróbka termiczna. Lipidowa otoczka powoduje, iż wirusy grypy są wrażliwe na powszechnie stosowane środki dezynfekcyjne, włączając detergenty.

Główny Lekarz Weterynarii zapewnia, iż nie istnieje żadne zagrożenie zakażenia się konsumentów ptasią grypą, poprzez spożywanie mięsa drobiowego i jego przetworów.

Wszystkie gatunki drobiu przed wysyłką do ubojni, są obowiązkowo badane przez lekarza weterynarii, wystawiającego świadectwo zdrowia, a następnie podlegają badaniu przed i poubojowemu w ubojniach drobiu.

Główny Lekarz Weterynarii

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyzna ogłasza, że 28.12.2007 roku o godzinie 10.00 w sali nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie rozpoczną się ustne przetargi ograniczone na sprzedaż ruchomości - urządzeń pochodzących z likwidowanego lodowiska w Cieszynie.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargach zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr tel. 033/4794231 lub 033/4794355.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeliczyła do najmu, w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 52 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o powierzchni użytkowej 16,00 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 0338523752.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA W SPRAWIE PTASIEJ GRYPY

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 1 grudnia 2007 r. w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem grypy ptaków.

Na podstawie art. 47 ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. Nr 69, poz. 625 z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1

W związku z wystąpieniem grypy ptaków na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wprowadza się:

1) zakaz:

- organizowania targów, spędów, wystaw, pokazów i konkursów z udziałem żywych ptaków;
- przechowywania i prezentacji w celu sprzedaży, oferowania do sprzedaży, sprzedaży, dostarczania oraz każdego innego sposobu zbycia żywych ptaków, na targowiskach;
- utrzymywania kur, kaczek, gęsi, indyków, przepiórek, perlic, strusi oraz innych bezgrzebieniowców, gołębi, bażantów i kuropatw na otwartej przestrzeni;
- pojeniu drobiu wodą pochodzącą ze zbiorników, do których mają dostęp dzikie ptaki.

2) nakaz odizolowania kaczek i gęsi od innego drobiu.

§ 2

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

MINISTER ROLNICTWA I ROZWOJU WSI
Marek Sawicki

UWAGA ZMIANA GODZIN PRACY

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje, że 24 i 31 grudnia 2007 roku kasa w budynku przy ul. Stowiczej 59 będzie czynna w godzinach od 7.15 do 12.00.

Jednocześnie pragniemy złożyć wszystkim naszym klientom życzenia zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w Nowym 2008 Roku.

• Uprzejmie informuję, że zgodnie z Zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyzna Nr 24/UM/2007 z dnia 19 listopada 2007 roku w sprawie zmiany czasu pracy, **Urząd Miejski w Cieszynie w dniach 14 grudnia 2007 roku (piątek) i 15 grudnia 2007 roku (sobota) będzie pracował w godzinach od 7.30 do 15.30, natomiast w dniu 24 grudnia 2007 roku (poniedziałek) Urząd będzie nieczynny.**

Sekretarz Miasta
mgr Ryszard Mazur

• **Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie informuje, iż Ośrodek będzie czynny w dniu 15 grudnia 2007 r. (sobota) od godziny 7.00 do 15.30.**

Natomiast 24 grudnia 2007 r. Ośrodek będzie nieczynny.

WYNIKI KONKURSÓW

Wyniki otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego Gminy Cieszyzna z zakresu profilaktyki, rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii w roku 2007

Burmistrz Miasta Cieszyzna uprzejmie informuje, że 5 grudnia 2007 roku rozstrzygnięty został otwarty konkurs ofert na wspieranie realizacji zadania publicznego w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla Miasta Cieszyzna na 2007 rok i Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii dla Miasta Cieszyzna na 2007 rok z zakresu profilaktyki, rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii.

Wybrane zostały następujące oferty:

- oferta realizacji zadania „Wielowymiarowy program pomocy psychologicznej dla sprawców przemocy domowej – oddziaływania edukacyjno - korekcyjne” złożona przez Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem”;
- oferta realizacji zadania „Przedświątce warsztaty zainteresowań dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych” złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci.

Gmina Cieszyzna zleci wybranym oferentom realizację zadań w zakresie i na zasadach, które określone zostaną w umowie o realizacji zadań i przekaże na ten cel dotację w wysokości 11.000,00 zł.

Burmistrz Miasta Cieszyzna
dr inż. Bogdan Ficek

3 grudnia 2007 roku został rozstrzygnięty otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych Gminy Cieszyzna na rok 2008, ogłoszony 19 października 2007 r., w zakresie: pomocy społecznej i działań na rzecz osób niepełnosprawnych oraz osób długotrwale lub ciężko chorych.

Wykaz oferentów w zakresie:

- pomocy społecznej:

 1. Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów - paczki żywnościowe.
 2. Towarzystwo Przyjaciół Dzieci - Świąteczne spotkanie dzieci i młodzieży ze środowiskowych ognisk wychowawczych TPD.
 3. Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej - pomoc materialna dla członków.
 4. Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” – Program reintegracji dla samotnych kobiet w ramach Domu Matki i Dziecka „Słonecznik”.
 5. Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych „Razem Łatwiej” – Wigilijka.
 6. Polski Związek Niewidomych – Wieczór wigilijny dla dzieci z dysfunkcją wzroku.
 7. „Teen Challenge” Chrześcijańska Misja Społeczna – dystrybucja żywności dla najuboższych mieszkańców w ramach programu PEAD 2008.

- działań na rzecz osób niepełnosprawnych oraz osób długotrwale lub ciężko chorych:

1. Polski Związek Niewidomych - Rehabilitacja społeczna członków PZN Kolo Cieszyzna – prowadzenie świetlicy.
2. Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty – Jubileusz pomagania.
3. Stowarzyszenie Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych – Świetlica dziennego pobytu dla osób niepełnosprawnych.
4. Cieszyńskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego „Więź” - Samopomocowy Klub Środowiskowy dla osób z zaburzeniami psychicznymi.
5. Stowarzyszenie Amazonek - integracja i pomoc kobietom po mastektomii.
6. Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – rehabilitacja społeczna i zawodowa osób dorosłych z wieloraką niepełnosprawnością.

Gmina Cieszyzna zleci wybranym oferentom realizację zadań w zakresie i na zasadach, które określone zostaną w umowie o realizacji zadań i przekaże na ten cel dotację w wysokości 109.000,00 zł.

Burmistrz Miasta Cieszyzna
dr inż. Bogdan Ficek

POŻYCZKI NA REMONT OBIEKTÓW ZABYTKOWYCH

Burmistrza Miasta Cieszyzna informuje o możliwości składania wniosków o udzielenie nieoprocentowanych pożyczek na remont obiektów zabytkowych z terminem spłaty do dwóch lat od dnia podpisania umowy pożyczki.

Uprzejmie informuję, że 3 listopada 2006 r. zarządzeniem Nr 932/1/2006 został ustalony regulamin udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych. O środki te mogą starać się właściciele i zarządcy nieruchomości zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w gminnej ewidencji zabytków.

Wnioski o udzielenie pożyczek na remonty obiektów zabytkowych można składać do dnia 31 stycznia 2008 r. Do wniosku należy dołączyć kserokopię pozwolenia na budowę lub wniosku zgłoszenia robót budowlanych, których dotyczy wniosek o pożyczkę, na który Starosta Cieszyński nie wniósł sprzeciwu. Pożyczek udziela się w ramach kwoty przeznaczonej na ten cel w budżecie Miasta. Pożyczki są nieoprocentowane. Burmistrz Miasta w terminie do końca lutego 2008 roku podejmuje decyzję o udzieleniu pożyczki, jej wysokości, powiadamiając wnioskodawców o przyznaniu pożyczek. W pierwszej kolejności pożyczki są udzielane na remonty obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Po przyznaniu pożyczki z Pożyczkobiorcą spisywana jest stosowna umowa. W przypadku, gdy osoby lub podmioty, którym udzielono pożyczek nie przystąpią do zawarcia umów do końca czerwca danego roku, środki przeznaczone na te pożyczki, mogą być przeznaczone na zwiększenie kwoty przyznanych pożyczek na które zostały zawarte umowy. Wypłata pożyczki następuje po przedstawieniu przez Pożyczkobiorcę faktur za zakupione materiały lub wykonane roboty związane z remontem.

Druki wniosków oraz regulamin udzielania pożyczek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1, w Biurze Obsługi Klienta lub w Wydziale Strategii i Rozwoju Miasta pok. 23

I Zastępca Burmistrza Miasta Cieszyzna
Włodzimierz Cybulski

ROBOTY DROGOWE

Miejski Zarząd Dróg informuje że wybrany został wykonawca robót drogowych związanych z remontem nawierzchni jezdni i chodników ulicy Wyspiańskiego w Cieszynie, odcinka od skrzyżowania z ulicą Kolejową do ulicy Korfantego.

Wykonawcą robót będzie firma „Brukarstwo” Piotr Purszke, ul. Moniuszki 7c/29, Cieszyzna. Prowadzącym zadanie jest Dział Zarządzania i Nadzoru Drogowego Miejskiego Zarządu Dróg, ul. Liburnia 4, Cieszyzna, tel. 033 85 82 890, wew.103.

Termin realizacji robót określony został do dnia 31 maja 2008 roku.

Za utrudnienia związane z prowadzonymi robotami drogowymi przepraszamy.

ZMIANA SIEDZIBY URZĘDU SKARBOWEGO

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Cieszynie uprzejmie informuje, że z dniem 1 stycznia 2008 roku nastąpi zmiana siedziby Urzędu Skarbowego.

Nowa siedziba będzie się mieścić w Cieszynie przy ul. Kraszewskiego 4 (dawna siedziba Izby Celnej).

ŻYCZENIA

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Cieszynie składa wszystkim swoim członkom, sympatykom, sponsorom i darczyńcom życzenia zdrowia oraz wszelkiej pomyślności.

Zainteresowanych współpracą prosimy o kontakt w siedzibie P.Z.E.R.i.I. Zarząd Rejonowy Cieszyzna, ul. Stary Targ 9, w poniedziałki, środy, czwartki w godz. 8.00-12.00.

Z wielką radością przychodzą do Państwa „po kolędzie” śpiewacy Cieszyńskiego Chóru Kameralnego, czyli mieszkańcy Cieszyna i okolic, studenci i absolwenci Uniwersytetu Śląskiego oraz Akademii Muzycznej w Katowicach – to słowa towarzyszące płycie „Zaśpiewajmy Mu wesoło!”, która ukazała się w pierwszych dniach grudnia br. w sprzedaży ogólnopolskiej.

Płyta jest znakomitą wizytówką potencjału artystycznego młodych artystów związanych z naszym miastem, niektórych od urodzenia, a niektórych z wyboru, bądź zachwytu nad obliczem miasta kultury. Kiedy trzymamy w rękach taką płytę pewnie niewielu z nas zastanawia się nad jej stroną produkcyjną, dlaczego powstała, jak powstawała, ile osób zaangażowanych przy jej produkcji myślało o nas, słuchaczach kolęd. Dyrygentka chóru Aleksandra Paszek-Trefon, profesor dyrygentury i chórmistrz w Akademii Muzycznej w Katowicach, po otrzymaniu I nagrody w kategorii chóry na XII Ogólnopolskim Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Będzinie, zaproponowała kompozytorowi i pianiście jazzowemu Jackowi Glencowi opracowanie kolęd i pastorałek na chór a cappella. Powstałe w 2006 roku aranżacje wykorzystują elementy polifonii barokowej, harmonii romantycznej, a nawet jazzowej, jak i stylizacje na nutę ludową. Projekt płytowy bardzo spodobał się chórzystom i dyrekcji Domu Narodowemu, który patronuje chórowi.

Dla chórzystów lutowa (2007) sesja nagraniowa kojarzyć się będzie z ogromnymi ilościami zjedzonej cebuli, dzięki której przetrwały ich gardła w ciągu 3 dni nagrań w chłodnych wnętrzach małego, ale jakże uroczego kościółka ewangelickiego w Ogrodzonej. Choć parafia udostępniła ogrzewany kościół, mróz panujący na zewnątrz studził gorącą atmosferę wielogodzinnej pracy przy mikrofonach. Chór spotkał się z przychylnością gospodarzy okolicznych pól. W maju, gdy trwała druga sesja nagraniowa zrezygnowali oni z prac tworząc



Cieszyński Chór Kameralny

strefę ciszy wokół kościoła. Ktoś zapyta dlaczego nie wynajęto studia nagraniowego? Odpowiedź jest prosta dla chórzystów - tylko kościół daje wnętrze do zbudowania emocji towarzyszących sztuce chóralnej, emocji tak silnych, aby poruszyły słuchacza. Kto nie śpiewał w chórze tak łatwo tego nie zrozumie. Trafne interpretacje, doskonały warsztat wykonawczy, różnorodność stylistyczna, wielu solistów śpiewających raz głosem „operowym”, innym razem „białym głosem” na góralską nutę, czy głosem adekwatnym dla muzyki popowej, ucieszy ucho słuchacza płyty „Zaśpiewajmy Mu wesoło!”. Płytę wzbogacili słowem profesor Tadeusz Sławek, ks. Janusz Sikora, Aleksandra Zeman i Jacek Glenc. Koncerty promocyjne płyty zaplanowano w kilku miejscach: 5 stycznia 2008 r. o godz. 17.00 w kościele pw. Marii Magdaleny w Cieszynie, 6 stycznia w kościele ewangelickim w Ogrodzonej (g. 8.30) oraz bładnickim kościele ewangelickim (g. 15.00) i na zakończenie tego dnia w Kościele Jezusowym w Cieszynie (g. 17.00).

Współproducentem płyty jest Fundacja Musica pro bono z Katowic, a wydawcą Edycja Św. Pawła w Częstochowie. Ona też zadbała, aby w tegorocznej ofercie wydawnictw świątecznych w całej Polsce pojawiły się płyty z Cieszyna w księgarniach katolickich, punktach sieci Kolportera, w sprzedaży internetowej.

Warto wspomnieć też dwa miłe fakty. Rektor Uniwersytetu Śląskiego przekazał płytę wszystkim rektorom uniwersytetów polskich podczas konferencji w Katowicach, a ks. biskup gen bryg. Ryszard Borski zabierze je na polskie misje wojskowe do Afganistanu, Iraku i wręczy żołnierzom w trakcie wigilijnych spotkań.

Zachęcając mieszkańców Cieszyna do nabycia płyty mamy nadzieję, że stworzy ona piękną oprawę wspólnoty rodzinnej przy wigilijnym stole, wspólnoty przyjaciół i znajomych spotykających się w okresie świątecznym czy każdej innej wspólnoty nadziei i troskowania.

Posłuchajmy kolęd, mądrych pieśni wspólnoty.

(on)



1 grudnia w Bystrzycy nad Olzą (Czechy) odbyły się XXXI ZAWODY PŁYWACKIE O WIELKĄ NAGRODĘ TRZYŃCA.

W zawodach uczestniczyli zawodnicy MTP DELFIN Cieszyn. Poniżej prezentujemy najlepsze wyniki cieszyńskich sportowców.

200 m stylem zmiennym

Kobiety

I miejsce Widzik Katarzyna

Mężczyźni

II miejsce Kitowski Jakub

III miejsce Kitowski Jonasz

100 m stylem zmiennym

I miejsce Sztwiertnia Michał

IV miejsce Kinga Gibiec

100 m stylem motylkowym

I miejsce Baściuk Tomasz

III miejsce Gurtekin Hasan

100 m stylem grzbietowym

I miejsce Widzik Katarzyna

III miejsce Wilk Klaudia

I miejsce Kitowski Jakub

II miejsce Luchowski Piotr

100 m stylem klasycznym

I miejsce Kitowski Jonasz

100 m stylem dowolnym

I miejsce Luchowski Piotr

II miejsce Baściuk Tomasz

III miejsce Sztwiertnia Michał

Wyścigi dla dzieci

50 m stylem klasycznym

I miejsce Gibiec Wiktorja

II miejsce Gawlas Magdalena

III miejsce Faruzel Matylđa

III miejsce Kraus Andrzej

50 m stylem dowolnym

II miejsce Gawlas Magdalena

III miejsce Kraus Andrzej

50 m stylem grzbietowym

I miejsce Gibiec Wiktorja

II miejsce Cholewa Marek

MEDALE DELFINA

7

wiadomości ratuszowe

DYŻURY APTEK

14 XII	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50	22 XII	Apteka w Biedronce	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
15 XII	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50	23 XII	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
16 XII	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61	24 XII	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
17 XII	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65	25 XII	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
18 XII	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45	26 XII	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
19 XII	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02	27 XII	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
20 XII	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63	28 XII	„Dbam o zdrowie”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
21 XII	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40	29 XII	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80

(dokończenie z poprzedniego numeru)

Wychodząc z założenia, że nowe warunki funkcjonowania formacji nie mogą zmniejszyć dotychczasowej skuteczności przyjęto, że podstawową formą pełnienia służby przez placówki Straży Granicznej na odcinkach granicy wewnętrznej UE będą odpowiednio wyposażone mobilne patrole. Ich zadaniem będzie:

- patrolowanie określonych obszarów - nie tylko przygranicznych (typowanych na podstawie analizy ryzyka i wyników prowadzonego rozpoznania);
- legitymowanie osób (poszukiwania, realizacja czynności zleconych, ustalanie sprawców i świadków przestępstw i wykroczeń);
- kontrola środków transportu poruszających się po drogach publicznych pod kątem spełnienia przez nie wymogów wynikających z przepisów ruchu drogowego oraz transportu drogowego, a także transgranicznego przemieszczania odpadów i towarów niebezpiecznych;
- systematyczne lub okresowe kontrole miejsc publicznych, w których gromadzą się obywatele państw trzecich (targowiska, dworce kolejowe, giełdy), w celu kontroli legalności ich pobytu na terytorium Polski;
- podejmowanie (samodzielnie lub na podstawie zgłoszenia) czynności służbowych w stosunku do osób naruszających obowiązujący porządek prawny (w zakresie posiadanych przez Straż Graniczną kompetencji);
- udział w poszukiwaniu rzeczy utraconych w wyniku przestępstwa, które mogą się stać przedmiotem transgranicznego przemieszczania;
- udział w akcjach ratowniczych i zapewnianych oraz przywracających porządek na określonych obszarach;
- współpraca z uprawnionymi służbami i organami krajowymi oraz innych państw i prowadzenie wspólnych działań.

Obok służby patrolowej, na granicy wewnętrznej w szerszym niż dotychczas zakresie, funkcjonować będą służby operacyjno-śledcze ukierunkowane na rozpoznanie działalności przestępczej przy zastosowaniu ofensywnych metod i form pracy oraz techniki operacyjnej. Doświadczenia służb państw Schengen oraz doświadczenia polskiej Straży Granicznej związane z przystąpieniem do UE wskazują, iż zniesienie kontroli na granicy oraz swoboda przepływu osób i towarów mogą sprzyjać nasileniu różnych form przestępczości, w tym międzynarodowej przestępczości zorganizowanej związanej z nielegalną migracją i przemytem towarów.

Tak więc, przyjęcie Polski do grupy Państw Schengen i zniesienie kontroli na przejściach,

na granicach wewnętrznych nie oznacza, że funkcjonariusze Straży Granicznej przestaną funkcjonować i realizować nałożone na nich zadania.

Nie oznacza to również zwolnień i przeniesień funkcjonariuszy z granicy wewnętrznej do placówek na granicę zewnętrzną. Jest to wynikiem trwających już od 2000 roku planowych przygotowań Straży Granicznej do pełnej realizacji przepisów Układu z Schengen. Podjęte działania realizowano w oparciu o przyjętą strategię Zintegrowanego Zarządzania Granicą oraz strategię dostosowania do Schengen.

Stopniowej modyfikacji ulega struktura i ukończenie jednostek Straży Granicznej uwzględniające wykonywanie przyszłych zadań, zarówno na granicy zewnętrznej jak i na granicy wewnętrznej.

Również Śląski Oddział Straży Granicznej, usytuowany na odcinku granicy z Republiką Czeską, jest w trakcie realizacji przedsięwzięć mających na celu skuteczne i sprawne działanie w nowych warunkach. Przedsięwzięcia te, obok wdrażania nowych metod i form działania, dotyczą także modyfikacji struktur organizacyjnych skutkujących m.in. zmianą ilości, zasięgu działania i usytuowania poszczególnych placówek.

W wyniku planowanej reorganizacji oddziału, z dotychczasowych 11 placówek ochraniających 358 km odcinek granicy z Republiką Czeską pozostanie 6 placówek. 5 z nich będzie funkcjonować na odcinku granicy wewnętrznej, a swoim zasięgiem działania obejmie obszar dwóch województw: śląskiego i opolskiego (3 placówki na Śląsku, 2 na Opolszczyźnie). Siedziby tych placówek planuje się stopniowo przenieść z terenów przygranicznych w głąb kraju.

Placówka Straży Granicznej w Katowicach-Pyrzowicach ochraniająca granicę zewnętrzną będzie funkcjonować, tak jak dotychczas, w Międzynarodowym Porcie Lotniczym „Katowice” w Pyrzowicach.

W sytuacji dynamicznie wzrastającego ruchu lotniczego, uruchamiania nowych połączeń, systematycznie wzrastającej ilości podróżnych oraz rozbudowy portu lotniczego, na placówce tej spoczywa coraz więcej zadań związanych nie tylko z kontrolą ruchu granicznego, ale przede wszystkim zapewnieniem bezpieczeństwa w komunikacji lotniczej.



Ujawniony przemyt papierosów



Trening strzelecki

By im sprostać niezbędne jest zapewnienie wystarczającej ilości funkcjonariuszy. Dlatego już dziś Śląski Oddział Straży Granicznej poszukuje do służby na pyrzowickim lotnisku nowych funkcjonariuszy. Ale nie tylko tam. Służbę będzie można też pełnić w jednej z placówek na terenie województwa śląskiego i opolskiego.

Kandydat na przyszłego funkcjonariusza musi jednak spełnić szereg warunków. O przyjęcie do Straży Granicznej mogą starać się osoby będące obywatelami polskimi, o nieposzlakowanej opinii, nie karane, korzystające z pełni praw publicznych, posiadające co najmniej średnie wykształcenie, posiadające zdolność psychiczną i fizyczną do służby, gotowe podporządkować się szczególnej dyscyplinie, posiadające uregulowany stosunek do służby wojskowej oraz nie przekroczony wiek 35 lat.

Kandydat musi poddać się procedurze kwalifikacyjnej i zdać egzamin w jednym z ośrodków szkolenia. W zamian za to czeka na niego bardzo ciekawa i atrakcyjna praca, korzystne uprawnienia emerytalne oraz możliwość rozwoju osobistego i zawodowego, skutkujące awansem oraz stopniowym zwiększaniem wysokości uposażenia.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Zespole Organizacji i Naboru Wydziału Kadry i Szkolenia Śląskiego Oddziału Straży Granicznej w Raciborzu pod numerami telefonów: 0 32 4144047, 32 4144049 oraz na stronie internetowej www.slaski.strazgraniczna.pl

mjr SG Cezary Zaborski

Funkcjonariusze Straży Granicznej składają życzenia zdrowych, wesółych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku.



Funkcjonariusze w akcji honorowego krwiodawstwa



PRZEDSTAWIAMY...

GRUPA LITERACKA „NAWIAS”

Grupa Literacka „Nawias” została założona w 1975 roku przy Zarządzie Oddziału ZNP w Cieszynie i przez dwadzieścia trzy lata funkcjonowała pod nazwą „Sekcja Literacka”.

Pierwszą przewodniczącą Sekcji była Józefa Zyta Sarama Wojnar, zaś przewodniczącą z najdłuższym stażem – Barbara Biłko-Olszewska, magister filozofii, polonistka, która pełniła tę funkcję od 1980 roku do śmierci w roku 2000.

Z zapisków w kronice wynika, iż Sekcja prowadziła ożywioną działalność kulturalną. Organizowano wieczorki poetyckie, współpracowano z nauczycielskimi klubami z Bielska-Białej, Katowic, czy Żywca.

Członkowie Sekcji brali udział w plenerach i wczasach literackich. W 1979 roku wczasy literackie po raz pierwszy zorganizowano w Cieszynie. Wzięło w nich udział osiemdziesięciu nauczycieli. Wtedy też ukazała się pierwsza publikacja wydana przez Sekcję „Spod Piastowskiej Wieży”.

W latach 1988-1998 zorganizowano dwie wystawy piśmiennicze nauczycieli – literatów w cieszyńskim „Domu Narodowym” oraz w siedzibie ZNP. W tym czasie wydano również dwa almanachy zbiorcze i dwa foldery, siedem arkuszy autorskich, sześć tomików i dwie miniatury prozatorskie.

W 1998 roku Sekcja przyjęła nazwę „Grupa Literacka”. Rok później, w ramach integracji środowisk twórczych nowo powstałego województwa śląskiego, nawiązaliśmy kontakt z Nauczycielskim Klubem Literackim w Katowicach, z którym współpracujemy do dziś. Uczestniczymy w regularnych spotkaniach klubowych oraz imprezach, ceniąc sobie przede wszystkim możliwość publikacji w almanachach i antologiach, wydawanych przez Klub.

Przełomowym rokiem w historii Grupy był z pewnością rok 2001, kiedy to po raz pierwszy zorganizowaliśmy Konkurs Poetycki „O Złotą Wieżę Piastowską”, przy pomocy Zarządu Oddziału ZNP.

Nie miał on jeszcze wtedy zasięgu ogólnopolskiego, adresowany był do twórców województwa śląskiego i województw ościennych. Dwa lata później udało się nadać mu rangę ogólnopolską. Obecnie mamy już jego siódmą edycję. Konkurs odbywa się pod patronatem Zarządu Głównego ZNP, Starosty Cieszyńskiego i Burmistrza Miasta i ma na celu promocję



Fot. Indi

Członkowie Grupy Literackiej NAWIAS

Cieszyna na mapie poetyckiej Polski oraz promocję poezji w środowisku lokalnym (jest to konkurs otwarty dla wszystkich poetów zrzeszonych i niezrzeszonych w związkach twórczych).

Założeniem programowym Grupy jest otwarcie się na każdego odbiorcę poezji jak i współpraca ze stowarzyszeniami i klubami twórczymi. W tym celu organizujemy biesiady z udziałem młodzieży szkolnej, połączone ze spektaklami poetyckimi. Zorganizowaliśmy *Konkurs Jednego Wiersza* dla mieszkańców Cieszyna oraz wystawę własnej twórczości w Muzeum im. Gustawa Morcinka w Skoczowie. Bywamy również zapraszani na uroczystości i imprezy poetyckie organizowane przez inne kluby nauczycielskie, a nawet szkoły (ostatnio gościliśmy w cieszyńskiej SP1).

Współpracujemy z Zarządem Oddziału ZNP w Cieszynie, Głosem Nauczycielskim w Warszawie, który objął patronat medialny nad naszym ogólnopolskim konkursem poetyckim, Nauczycielskim Klubem Literackim w Katowicach, Klubem Nadolzie, Kręgiem przyjaciół sztuki POETHICON, Warsztatem Sztuk w Skoczowie, Nauczycielskim Klubem Literackim w Białymstoku, Biblioteką Miejską w Cieszynie oraz szkołami, a także z Beatą Tyrną z Głosu Ziemi Cieszyńskiej.

W 2005 roku nadaliśmy naszej Grupie Literackiej nazwę NAWIAS. Od początku swego istnienia Grupa wydała 20 pozycji książkowych.

Ostatnia to almanach będący pokłosiem konkursów poetyckich „O Złotą Wieżę Piastowską”, jak i prezentacją twórczości własnej członków, który ukazał się w ramach obchodów trzydziestolecia Grupy i piątej edycji konkursu w 2005 roku.

Członkowie naszej Międzyoddziałowej Grupy to mieszkańcy Cieszyna i okolic, Skoczowa, Cisownicy, Ustronia oraz Górek. W większości są to nauczyciele, ale również osoby niezwiązane bezpośrednio z tym zawodem, za to od wielu lat uczestniczące aktywnie w comiesięcznych spotkaniach czwartkowych (czwarty czwartek miesiąca, siedziba ZNP, Cieszyn, Rynek 18, godz. 16.00).

Zapraszamy serdecznie do naszego grona wszystkich miłośników i sympatyków poezji, którym obcowanie z wierszem daje radość i siłę. Być może z nami odkryjesz lub rozwinięsz swój talent i pasję.

Z poetyckim pozdrowieniem w imieniu wszystkich „NAWIASOWCÓW”

*Przewodnicząca Grupy Literackiej
Beata Kalińska*

Lista członków NAWIASU: Jan Chmiel, Teresa Chwastek, Joanna Gawlikowska, Krystyna Grynia, Beata Kalińska, Urszula Korzonek, Ewa Łokuciejewska, Stanisław Malinowski, Jerzy Oszelda, Gertruda Pisarek, Hanna Rybicka, Beata Sabath, Jolanta Skóra, Małgorzata Szklorz, Teresa Waszut.

ZBIERAMY ZUŻYTE BATERIE

W Cieszynie od maja 2004 roku można pozbywać się zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych w sposób przyjazny dla środowiska. Z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy współpracy z firmą PMS BARTNICKI oraz pod patronatem firmy KODAK-POLSKA, na terenie Cieszyna zostały rozstawione pojemniki służące do gromadzenia tego typu odpadów.

Ogólnodostępne pojemniki na baterie znajdują się:

- w budynku Urzędu Miejskiego, Ratusz, Rynek 1, w holu przy wejściu;
- w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Szeroka 13, Wydział Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa, II piętro.

Ponadto pojemniki na baterie ustawione zostały w kilkunastu szkołach podstawowych i gimnazjach oraz w niektórych punktach fotograficznych.

Apelujemy do wszystkich, którzy posiadają zużyte baterie do ich wrzucania do oznakowanych pojemników ustawionych w wymienionych powyżej urzędach lub poprzez dzieci – do pojemników znajdujących się na terenach szkół.

Wydział OŚR



KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

14-19.12, g. 15:00, 17:15, 19:30 ZŁOTY KOMPAS USA/Anglia, od lat 10
 20.12, g. 14:00, 16:15 ZŁOTY KOMPAS
 20.12, g. 18:30 NIESPODZIANKI POD CHOINKĘ, FAFIK
 21-23.12, g. 15:00, 17:15, 19:30 ZŁOTY KOMPAS
 27.12, g. 13:30, 15:45, 18:00 ZŁOTY KOMPAS
 28-30.12, g. 15:30, 17:30, 19:30 JESZCZE RAZ (komedia romantyczna) Polska, od 12 lat
 28.12, g. 21:15 LAKIER DO WŁOSÓW (komedia/musical), USA/Anglia, od 15 lat
 30.12 g. 14:00 ASTERIX I WIKINGOWIE (animowany, dubbing), Francja/Dania
 2.01, g. 15:30, 17:30, 19:30 JESZCZE RAZ
 3.01 14:00, 16:00, 18:00 JESZCZE RAZ
 3.01, g. 20:00 GOOD NIGHT AND GOOD LUCK, USA, od 15 lat, FAFIK

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

17.12 g. 9.00 i 11.00 WARSZTATY INTERDYSCYPLINARNE dla młodzieży połączone z prezentacją fragmentu widowiska muzycznego „GREASE” (szczegóły 11 strona)
 26.12 g.16.00 RODZINNE SPOTKANIE ŚWIĄTECZNE
 28 i 29.12. g. 16.00 KONCERT „DZIECI ŚPIEWAJĄ KOLĘDY” Towarzystwo Ewangelickie w Cieszynie
 31.12 g. 21.00 Wieczór Sylwestrowy z Grupą „MoCarta” (szczegóły 11 strona)

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

16.12 g.18.00 WOJNA ŚWIATÓW – spektakl Teatru SCT – realizacja jednoaktówek komediowych Antoniego Czechowa (Sala Prób CST)
 18.12 g. 16.00 PO NASZYMU – o genezie, historii i znaczeniu mowy cieszyńskiej – spotkanie z prof. Danielem Kadłubcem (Uniwersytet III Wieku)
 21.12 g. 17.00 TANCZYĆ KAŻDY MOŻE – spotkanie sekcji tanecznej Uniwersytetu III Wieku
 21.12 g. 9.00 SPOTKANIE WIGILLIJE (w programie prezentacje artystyczne uczniów Gimnazjum nr 1)
 21.12 g. 18.30 KLUB MIŁOŚNIKÓW TAŃCA
 22.12 g. 9.00 TURNIEJ SZACHOWY O PUCHAR BURMISTRZA CIESZYŃNA
 23.12 g. 11.30 KONCERT KOLĘD w wyk. Orkiestry Dętej „Cieszyńska” pod kier. Jana Gruchela (Rynek)
 28.12 g. 17.00 W ŚWIĄTECZNYM NASTROJU – koncert BEATY BEDNARZ (szczegóły 11 strona)
 6.01 g. 8.00 TARGI STAROCI

WYSTAWA

Do 28.12 „CZY KTOŚ WIDZIAŁ ANIOŁA ... ?” - wystawa pokonkursowa (szczegóły 2 strona)

14 – 25.01 ZIMA W MIEŚCIE

14,17, 21, 24.01, g.16.00 SZKÓŁKA SZACHOWA
 15, 22.01, g. 11.00 ZAJĘCIA W PRACOWNI CERAMICZNEJ
 16, 23.01, g. 10.00 ZAJĘCIA W PRACOWNI RĘKODZIEŁA ARTYSTYCZNEGO
 17, 24.01, g. 10.00 ZAJĘCIA W PRACOWNI RYSUNKU I MALARSTWA
 18, 25.01, g. 10.00 WARSZTATY ORIGAMI

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Oddział dla Dzieci zaprasza dzieci przedszkolne, uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych na przysposobienia biblioteczne, których celem jest rozbudzenie kultury czytelnicy oraz zapoznanie z zasadami korzystania ze zbiorów bibliotecznych.

W ramach upowszechniania czytelnictwa prowadzone są następujące lekcje tematyczne:

- W choinkowym lesie – lekcja o charakterze ekologicznym dla klas młodszych szkół podstawowych.
 - Sekret taty i ciężarówka – lekcja promująca kampanię społeczną CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM.
 - Przy dźwiękach kolęd – lekcja o charakterze regionalnym nawiązująca do zwyczajów i obrzędów kulturowych na Śląsku Cieszyńskim.
 - Mikołajek po Mikołajkach – lekcja realizowana w oparciu o wybrane fragmenty książek autorów Sempe i Gosciny.
- Powyższe zajęcia prowadzone są wg wcześniejszych zgłoszeń wychowawców i nauczycieli.
- 17.12. g. 15.00 Świąteczne drzewko – strojenie choinki.
 18.12 g. 15.00 Zabawa z językiem angielskim – zajęcia w języku angielskim.
 19.12. g. 15.00 Przy wigilijnym stole – spotkanie z wychowankami OSW.
 21.12. g. 15.00 Świąteczne spotkanie grupy Nasz Teatrzyk.
 28.12. g. 15.00 Wspólne kolędowanie.
 4.01. o g.16.00 w Oddziale dla Dzieci odbędzie się występ grupy teatralnej Nasz Teatrzyk pt. JAŚ I MAŁGOSIA.
 9 stycznia o godz. 10.00 zapraszamy Mamy wraz z małymi dziećmi (od 1 roku do 5 lat) na pierwsze spotkanie pt. POCZYTAJ MI MAMO, na którym porozmawiamy o sensie czytania książek dzieciom najmłodszym.
 2.01. g.15.00 Wirtuozi gry na grzebieniu – spotkanie z wychowankami OSW.
 4.01.g.10.30 DOMEY, CHATKI I GNIAZDA - spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna.
 4.01.g.16.00 Występ Naszego Teatrzyku w inscenizacji pt. JAŚ I MAŁGOSIA.

FERIE W BIBLIOTECIE

14.01.g.14.00 Książkowe straszdyła – zajęcia plastyczne.
 15.01.g.14.00 Skrzat Poczytacz opowiada – czytanie baśni.
 16.01.g.14.00 Bajkowe potwory – zaj. plastyczne.
 18.01.g.10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z DPS FENIKS.
 18.01.g.14.00 Skrzat Poczytacz opowiada – czytanie wesołych wierszyków.
 21.01.g.14.00 Kolorowa zima – zaj. plastyczne.
 22.01.g.14.00 Wesołe łamanie głowy – rozwiązywanie zagadek i szarad.
 23.01.g.14.00 Pędzi kulig, pędzi – zajęcia plastyczne.
 25.01.g.14.00 Wesołe łamanie głowy – rozwiązywanie kalamburów.
 Grupy zorganizowane (zimowiska) zapraszamy na zajęcia literackie: *Mikołajek po Mikołajkach*, *Rycerz z Książkowej Krainy*, *Cała Polska czyta dzieciom*.

WYSTAWY:

Do 28.12 Wystawa „Ilustracja w książkach dla dzieci”, czynna w godz. 8.00 – 15.00; sala wystawowa, II piętro
 Do 12. 01. 08 Wystawa „Stanisław Wyspiański – polski Leonardo”, czynna pn., wt., śr., pt. 8.00 – 18.00, sob. 8.00 – 15.00; hol, I piętro

www.muzeum-cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00. Poniedziałek nieczynne.
 Od 14.12 Wystawa „W światło-cieniu, malarstwo Czesława Kuryatty”.

www.muzeumdrukarni.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 – 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00 – 14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarni@o2.pl lub osobiście.

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA

Do 11.01.08 Wystawa „Źródła do dziejów Cieszyna – tajemnice warsztatu historyka regionalisty”. Wystawa czynna: wt.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

WYSTAWY czynne codziennie w godzinach 10.00 – 17.00, z wyjątkiem 24, 25 XII i 1 I 2008
 Do 18 XII „Cieszyniaków stół świąteczny”; stara baszta Zamku Sztuki
 Do 20 I Folk(o)lor Świąt – stół porozumienia dizajnu i tradycja:
 - góralski stół świąteczny przygotowany przez Małgorzatę Kiereś z Muzeum Beskidzkiego w Wiśle;
 - stoły wykorzystujące ludowe motywy we współczesnym dizajnie grup AZE i Isle Design; galeria Oranżerii;
 - stół firmy Motif, prezentujący wyroby z filcu; galeria Oranżerii.
 Do 20 I „Na początku było słowo...” - typograficzny stół Magdaleny i Artura Frankowskich; galeria Zamku Sztuki
 Sklep z rękodziełem artystycznym i pamiątkami przy Informacji Turystycznej czynny codziennie od 9:00 do 17:00, z wyjątkiem 24, 25, 26 XII i 1 I 2008
 WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja czynne codziennie od 9.00 do 16.00, z wyjątkiem 24, 25 XII i 1 I 2008



SPORT

ul. Szymanowskiego 9

SALA SPORTOWA G-2

21.12. g 18:00 Mecz koszykówki kadetów MOSiR Cieszyn – Pogon Ruda Śląska I
 11.01. g 18:00 Mecz koszykówki kadetów MOSiR Cieszyn – UKS Goczałkowice

ZAPRASZAMY NA WYSTAWĘ

Cieszyńskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego „Więź” zaprasza na wystawę prac uczestników pleneru malarskiego „Jesień ... i inne rzeczy”.

Otwarcie wystawy odbędzie się 17 grudnia o godzinie 17.00 w Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt” (ul. Ks. Janusza 3).

Wystawa potrwa do 11 stycznia.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

info
SYSTEM
CIESZYŃwiadomości
ratuszowe
dwutygodnik

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
 Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
 Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
 Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
 promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
 Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
 tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl

Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
 ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
 tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
 Oprawa graficzna:
 Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
 Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.



TEATR ZAPRASZA

• **Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza 17 grudnia na WARSZTATY INTERDYSCYPLINARNE** połączone z prezentacją widowiska muzycznego opartego na musicalu **GREASE**. Warsztaty prowadzone będą przez artystów Teatru „WIT - WIT” działającego przy Gliwickim Teatrze Muzycznym. W spektaklu wezmą udział uczniowie i studenci z regionu cieszyńskiego. Przed spektaklem aktorki przeprowadzą warsztaty artystyczne z udziałem publiczności. Zaprezentują ćwiczenia emisyjne, dykcyjne oraz krótki warsztat wokalny i taneczny.

Warsztaty od wielu lat cieszą się wielkim powodzeniem i pozwalają młodzieży poznać tajniki techniki aktorskiej. Początek godzina 9.00 i 11.00. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

• **Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza 31 grudnia 2007 roku na WIECZÓR SYLWESTROWY z Grupą „MoCarta” pod nazwą „DŹWIĘKUJEMY BARDZO”.**

Gościnnie wystąpi Ewa Jaślar – harfa. Prowadzenie: Krzysztof Piotrowski. Początek imprezy godzina 21.00. Po koncercie kolacja w formie bufetu angielskiego.

Grupa MoCarta to kwartet smyczkowy o ambicjach kabaretu muzycznego. Prezentuje wysoki poziom artystyczny, zarówno w sferze muzycznej jak i aktorskiej. Jest to pierwszy w Polsce kabaret muzyczny, który potrafi rozśmieszyć do łez...

Koncert Grupy MoCarta to gwarancja wspólnie zabawy i niezapomnianych doznań artystycznych. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Szczegóły można uzyskać pod numerem telefonu: 033 8577590.



Fot. z archiwum Teatru

POŻEGNANIE Z GRANICĄ

21 grudnia 2007 roku Polska i Czechy wejdą do układu z Schengen.

Porozumienie z Schengen zostało zawarte w 1985 roku. Do dnia dzisiejszego do układu przystąpiło 15 państw. Teraz powiększy się o kolejne 9. Dzięki temu będziemy mogli przekraczać granice państw członkowskich bez kontroli paszportowej, o czym piszemy szerzej na 8 stronie.

W związku z wyżej wymienionym wydarzeniem, **20 grudnia na Moście Przyjaźni odbędzie się impreza „Pożegnanie z granicą”.**

O godzinie 23.30 zagra dla mieszkańców Cieszyna i Czeskiego Cieszyna orkiestra dęta.

Wszyscy będą mogli poczęstować się pyszną grochówką oraz przyłączyć się do podziękowań dla polskich i czeskich służb granicznych.

Punktualnie o północy niebo rozświetli pokaz sztucznych ogni.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!



Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” serdecznie zaprasza 28 grudnia na KONCERT BEATY BEDNARZ „PIOSENKI NIEPRZYPADKOWE”.

Koncert odbędzie się w sali widowiskowej „Domu Narodowego”. Początek godzina 17.00. Bilety, w cenie 10 zł, można nabyć w „Domu Narodowym” (I piętro, pokój 16) lub bezpośrednio przed koncertem. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Beata Bednarz to wokalistka śpiewająca gospel, soul, blues i pop. Laureatka i gość wielu festiwali. Koncertowała m. in. w Holandii, Niemczech, Czechach, Słowacji i Wielkiej Brytanii.

Wydała pięć solowych produkcji, ostatnia z nich to płyta zatytułowana „Piosenki nieprzypadkowe”. Współpracowała m. in. z Krystyną Prońko, Mietkiem Szcześniakiem czy legendą polskiej sceny muzycznej Katarzyną Gaertner.

W swojej kilkunastoletniej karierze była członkiem kilku grup muzycznych. Głos tej wokalistki można usłyszeć na płytach czołowych polskich wykonawców takich jak: Maryla Rodowicz, Edyta Górniak, Andrzej Piaseczny, Mietek Szcześniak, De Mono, Budka Suflera, Kayah.

W roku 2006 zdobyła III miejsce na festiwalu „Jedynki” w Sopocie z „Big Stars” (z Lorą Szafran i Patrycją Gołą).

COK

KONCERT BEATY BEDNARZ



Fot. z archiwum COK

PRZEGLĄD TWÓRCZOŚCI BEZDOMNEJ W OBIEKTYWIE

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” serdecznie zaprasza na wystawę zdjęć pod nazwą „Przeгляд Twórczości Bezdomnej w obiektywie”, będącej relacją z Przeglądu, który miał miejsce w dniach 15-17 października 2007 roku w Cieszynie.

W ramach Przeglądu odbyły się liczne działania artystyczne między innymi koncerty, spektakle teatralne, przegląd filmów dokumentalnych, warsztaty oraz turniej piłki nożnej drużyn bezdomnych.

Wernisaż wystawy odbędzie się 19 grudnia o godz. 16.00 w Centrum Edukacji Socjalnej działającym przy Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem” (ul. Błogocka 30, Cieszyn).

Wernisażowi towarzyszyć będzie pokaz slajdów prezentujących zdjęcia wykonane przez osoby doświadczające bezdomnością, w ramach akcji fotograficznej „Życie klatka po klatce”.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Fot. Mariusz Pajestka



Jedna z prac, które będą prezentowane na wystawie

TRADYCJE KULINARNE CIESZYNA

Schab nadziewany śliwką (ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń):

1 kg schabu bez kości,
15 dag śliwek bez pestek,
sól, majeranek,
10 dag smalcu do pieczenia.

Schab umyć i wbić do środka długi, cienki nóż. Do środka wkładać umyte śliwki popychając je trzonkiem łyżki drewnianej. Mięso obsypać przyprawami i piec w brytfance na roztopionym tłuszczu, podlewając wodą, aby mięso się nie wysuszyło. Schab można podawać na ciepło, wtedy należy go pokroić na plastry o grubości 3 cm lub na zimno, krojąc mięso w cienkie plastry.

Kugiel mięsny (ze zbioru przepisów Doroty Wiewióry):

80 dag mielonej wołowiny,
2 cebule,
5 dag tartej bułki,
4 jajka,
2 łyżki soku pomidorowego,
2 pomidory,
2 łyżeczki oleju,
olej do natłuszczenia formy,
pieprz, sól.

Jedną cebulę utrzeć na tarce, drugą cebulę i pomidory pokroić na plasterki, 1 jajko ubić trzepaczką, 3 jajka ugotować na twardo. Mielone mięso wymieszać z 1 ubitym jajkiem, 1 startą cebulą, tartą bułką, sokiem pomidorowym. Doprawić solą i pieprzem i ponownie wymieszać. Do natłuszczonej formy włożyć połowę mięsa i położyć na nim ugotowane jajka lekko je wciskając. Przykryć pozostałym mięsem. Wierzch wygładzić i ułożyć na nim plastry pomidora i cebuli lekko je wciskając. Całość skropić olejem. Piec w piekarniku w temp. 180°C przez 1,5 godziny.

Indyk faszzerowany (ze zbioru przepisów Doroty Wiewióry):

60 dag piersi indyczej,
sól, pieprz.

Piersz indyczą przeciąć na dwa cienkie płyty nie docinając do końca, rozplaszczyc, lekko zbić tłuczkiem, posolić i popieprzyć. Nałożyć na nią nadzienie i zwinąć jak roladę. Zrolowane mięso obwiązać nicią, piec w piekarniku około 1 godziny (aż do miękkości) w temp. 160°C. W trakcie pieczenia skrapiać mięso rosółem lub wodą.

Nadzienie:

2 łyżki oleju,
1 cebula,
10 dag farfelków,
200 ml rosółu,
1 marchewka,
łyżeczka selera naciowego,
2 łyżki natki pietruszki,
sól, pieprz, gałka muszkatołowa.

Cebulę posiekać i przysmażyć na złoty kolor na dużej patelni. Dodać farfelki i dusić przez 5 minut. Marchewkę utrzeć na tarce z dużymi otworami, seler drobno pokroić, natkę pietruszki drobno posiekać. Do duszonych farfelków dolać rosół, dodać marchewkę, seler, natkę pietruszki, przyprawić solą, pieprzem i szczyptą gałki muszkatołowej. Dusić razem jeszcze 5 minut. Ostudzić.

Farfelki: (ze zbioru przepisów Doroty Wiewióry):

12-15 dag mąki,
15 dag kaszy manny,
2 jajka.

Jajka ubić. Zagnieść bardzo twarde ciasto. Gdyby było za miękkie, dodać trochę mąki. Dokładnie wyrobione ciasto zetrzeć na tarce z grubymi otworami i zostawić rozsypane na ścierzece do następnego dnia. Upiec na blasze, w piekarniku na jasnożółty kolor w temp. 120 °C.

Farfelki mogą być dodatkiem do zupy. W tym przypadku należy je gotować przez 30 minut w wrzącej, posolonej wodzie lub bezpośrednio w zupie.



Schab nadziewany śliwką



Fot. R.Kamińska

Kugiel mięsny



Indyk faszzerowany

Przepisy pochodzą z książki „Tradycje kulinarne Cieszyna” wydanej w 2004 roku przez Biuro Promocji i Informacji UM. Książkę można nabyć w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, Rynek 1).